

REGULAMENT PISCINĂ // POOL REGULATIONS

Ne dorim ca toți oaspeții noștri să fie în siguranță și să se poată bucura în voie de facilitățile Green Village Resort. Persoanele care folosesc facilitățile piscinei sunt obligate să se conformeze acestui regulament, precum și instrucțiunilor personalului nostru.

- Accesul la bazin se face numai în timpul programului afișat, iar în lipsa acestuia în intervalul orar 08.00 – 20.00.
- Înainte de intrarea în piscină sau după ce s-a folosit toaleta este obligatorie igienizarea la cabina de duș.
- Persoanele care intră în bazin trebuie să poarte tinuta adecvată (costum de baie, papuci) și să utilizeze echipament specific (cască, ochelari de înot). Adulții și copiii cu vârstă de 6+ se vor schimba în vestiare.
- Accesul se face în baza numărului de șezlonguri disponibile. Pentru a evita eventualele neplăceri cauzate de supraaglomerarea piscinei, personalul nostru poate lua decizia de a limita accesul.
- Copiii sub 12 ani trebuie să fie obligații însoțiti și supravegheați în permanentă de un adult. Copiii în vîrstă de până la 3 ani vor purta obligatoriu, la intrarea în apă, scutece speciale pentru piscină și vor fi atenți supravegheați de un adult.
- Este interzis consumul băuturilor alcoolice și al alimentelor de orice fel. Băuturile racoritoare vor fi servite în zonele special amenajate pentru acestea (zona șezlongurilor).
 - Saltele gonflabile nu sunt permise în bazin.
 - Animalele de companie nu sunt permise în zona piscinei.
 - Comportamentul inadecvat, indecent, inclusiv nuditatea, este interzis.
 - Nu este permisă alergarea în jurul bazinului, aruncarea obiectelor în apă, săriturile în apă, orice acțiune care poate deranja/pune viața în pericol.
- Persoanele care sunt sub influența alcoolului sau drogurilor nu au acces în zona piscinei.
 - Este interzis accesul în piscină persoanelor care prezintă una sau mai multe afecțiuni din cele enumerate: alergii cunoscute la clor și compușii lui, boli alergice, altele decât cele la clor, conjunctivită sau cheratită cronică, boli cronice ale căilor respiratorii superioare, bronhopneumopatii cronice, inclusiv astm bronșic, dermatoze sau alte boli ale pielii, anemie, epilepsie, afecțiuni psihice, afecțiuni neurologice, boli infecto-contagioase în evoluție (inclusiv stare de purtător până la sterilizare), tuberculoză, salmonella, vibrio, hepatita A, plăgi deschise.
 - Nu lăsați obiecte de valoare nesupravegheate. Nu ne asumăm răspunderea în cazul pierderii sau distrugerii acestora.
 - Ne rezervăm dreptul de a interzice accesul în zona piscinei a persoanelor care nu respectă prezentul regulament, precum și instrucțiunile personalului nostru.
 - Nerespectarea prezentului regulament, exonerează Green Village Resort de orice răspundere.

We want all our guests to be safe and able to fully enjoy Green Village Resort facilities. The persons who use the pool facilities are required to observe these regulations, as well as the directions of our staff.

- Access to the pool is allowed only according to the posted schedule, or between 08.00 and 20.00 when no schedule is posted.
- Before entering the pool or after using the toilet, taking a sanitizing shower is mandatory.
- The persons going in the pool must wear appropriate clothing (swimsuit, slippers) and use specific equipment (helmet, swimming goggles). Adults and children aged 6+ will change the clothing in the locker rooms.
- Access is based on the number of sun beds available. To avoid any inconvenience caused by the overcrowding of the pool, our staff may decide to limit the access.
- Children under the age of 12 must be accompanied and supervised at all times by an adult. Children up to 3 years old must wear special swimming diapers when they get into the water and will be carefully supervised by an adult.
- Consumption of alcoholic beverages or food of any kind is forbidden. Soft drinks will be served in areas specially designed for this purpose (sun beds area).
- Inflatable mattresses are not allowed in the pool.
- Pets are not allowed in the pool area.
- Inappropriate, indecent behavior, including nudity, is forbidden.
- Running around the pool, throwing objects in the water, jumping in the water, any action that may disturb/endanger life is not allowed.
- Persons under the influence of alcohol or drugs do not have access to the pool area.
- Persons with one or more of the following conditions are forbidden from accessing the pool: acknowledged allergies to chlorine and its compounds, allergic diseases other than chlorine, chronic conjunctivitis or keratitis, chronic upper respiratory diseases, chronic bronchopneumonia, including asthma, dermatosis or other skin diseases, anemia, epilepsy, mental illness, neurological disorders, evolving infectious diseases (including carrier status until sterilization), tuberculosis, salmonella, vibrio, hepatitis A, open wounds.
- Do not leave valuables unattended. We do not take responsibility for their loss or destruction.
- We reserve the right to deny access to the pool area to persons who fail to observe these regulations, or the directions of our staff.
- Failure to comply with these regulations exonerates Green Village Resort from any liability.